

OK 13 P30 xk 04-04-19



Metal Powder Products Company
St. Marys Division ISO 9001:2000
 150 Ford Road, P.O. Box 520
 St. Marys, PA 15857-0520
 Phone (814) 834-2886 Fax (814) 834-9091

Shipping List 242338

Customer No 000935
Sales Order Shipper

Ship to : MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
MODUGNO, BA 70026-
Italy

Sold to : MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

24251

Ship Date	Customer PO	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	Freight Charges Are
04/02/2019	5500036934	018434-00	252	0.0000	DSV		DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details					Order Quantity	Ship Qty
000001	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA SO Item 1, Release 036 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG					18,144	18,144
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough MANUFACTURED IN THE US CALL OFF # 28-2019 DATE: 04-04-2019 7 PALLETS						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
St. Marys Divisions
P.O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252
Phone: (814) 834-2886 Fax: (814) 834-9091

Invoice No 1010085050
Customer 000935

Bill to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

MPP-FORD ROAD OR
150 FORD ROAD
P.O. BOX 520
ST. MARYS, PA. 15857-0520

MPP WASHINGTON
879 WASHINGTON ST
ST. MARYS, PA 15857-0520

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
MULTI	04/02/2019	NET 60	DAP MODUGN		
Item	Part / Description / Details		Quantity	Unit Price	Extended Price
000010	2501243403 GET403	Rev 968 U/M EA	18,144.0000	0.95259	17,283.79
	DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG				
	Shipper: 242338 PO: 5500036934				
000020	2501243506 GET506	Rev 968 U/M EA	10,368.0000	0.91674	9,504.76
	DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG				
	Shipper: 242339 PO: 5500036934				
000030	2511104301 GET301	Rev 737 U/M EA	1,988.0000	1.47159	2,925.52
	DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG				
	Shipper: 242340 PO: 5500039439				
000040	2511104301 GET301	Rev 737 U/M EA	1,900.0000	1.47159	2,796.02
	DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG				
	Shipper: 242340 PO: 5500039439				
	Made In The USA Please Pay In US Dollars			Total Item Price	32,510.09
				Shipping	0.00
				Total Inv Price	\$ 32,510.09
	MANUFACTURED IN THE US				
	CALL OFF # 28-2019 DATE: 04-04-2019				
	13 PALLETS				

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

Page 1

Authorized Signature

2501243403

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 18144

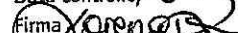
Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 7

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 04.04.19

Firma: 

180224364

5009188375

2501243506

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 10368

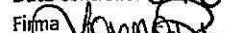
Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 4

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 04.04.19

Firma: 

180224365

5009188376

2511104301

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3888

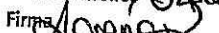
Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 04.04.19

Firma: 

180224366

5009188387

COMUNITA' EUROPEA

A. UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCTS LLC ST. MARYS DIVISIONS P.O. BOX 645476 00000 PITTSBURGH, PA 15264-5252 (.) p.l. 4260,82000 p.n. 3853,92000 vs 28633,150				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 2		4 N.:00012311T 04/04/19	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 4 13 1/1887/1/MV/		9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		15 Cod. P. sped./esport. 17 Cod. P. destinaz. a1 US b1 IT a2 IT b2 BA	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 3				16 Paese di origine U.S.A.		17 Paese di destinazione	
	29 Ufficio di entrata/uscita ITO18100				20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO		22 Moneta ed importo totale fatturato 23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione USD 32510,09 1,135400 1 1	
	30 Localizzazione delle merci F-FE				28 Dati finanziari e bancari			
	31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 7 VAL. FATT.: 17283,79 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR. 66/F DD. 27.03.2019 DOGANA DI BARI (FATTURA NO. 9476) CALL OFF NUMBER: 28/2019				32 Articolo 1 N. 84839081		33 Codice delle merci 90 S001	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -US-2019-1010085050 /--/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2019				34 Cod. P. di origine a1 US b1		35 Massa lorda (Kg) 2276,58000	
				37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 2057,48000		
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-66-F-27032019---ITO18100		41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 15222,64 43 Cod. M.V.		
				45 Valore statistico 15222,64				
47 Calcolo delle imposizioni				48 Dilazioni di pagamento 014006M		49 Identificazione del deposito 18983R		
50 Obbligato principale N.				Firma:		C. UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				rappresentato da: Luogo e data:				
52 Garanzia non valida per				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 04/04/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU AA AUT. N. 11368/RU DEL 12-06-2012 UFF. 17018100		
				Vi: Il Capo Servizio				

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore/Esportatore 8 Destinataria
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM	C	A	BIS
3	Formulari	2	2

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 2 VAL.FATT.:4752,38 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.61/V DD.14.03.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9448) CALL OFF NUMBER: 28/2019	32 Articolo 2	33 Codice delle merci 84839081 90 S001	34 Cod.P.di origine a US b	35 Massa lorda (Kg) 650,45000	36 Preferenze 100	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 587,85000	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-61-V-14032019---IT018100	41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo 4185,64	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -US-2019-1010085050 /---/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2019	45 Aggiustamento 0,00	46 Valore statistico 4185,64
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 2 VAL.FATT.:4752,38 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.66/F DD.27.03.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9476) CALL OFF NUMBER: 28/2019	32 Articolo 3	33 Codice delle merci 84839081 90 S001	34 Cod.P.di origine a US b	35 Massa lorda (Kg) 650,59000	36 Preferenze 100	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 587,99000	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-66-F-27032019---IT018100	41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo 4185,64	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -US-2019-1010085050 /---/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2019	45 Aggiustamento 0,00	46 Valore statistico 4185,64
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 2 VAL.FATT.:5721,54 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.53/M DD.07.03.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9488) CALL OFF NUMBER: 28/2019	32 Articolo 4	33 Codice delle merci 84839081 90 S001	34 Cod.P.di origine a US b	35 Massa lorda (Kg) 683,20000	36 Preferenze 100	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 620,60000	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-53-M-07032019---IT018100	41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo 5039,23	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -US-2019-1010085050 /---/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2019	45 Aggiustamento 0,00	46 Valore statistico 5039,23
47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP						
	A00	4185.64	2.7 %	113.01	F	A00	4185.64	2.7 %	113.01	F						
	405	4298.65	22 %	945.70	G	405	4298.65	22 %	945.70	G						
	406	4298.65	22 %	- 945.70	G	406	4298.65	22 %	- 945.70	G						
Totale primo articolo:					113,01	Totale secondo articolo:					113,01					
	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	----- RIEPILOGO							
	A00	5039.23	2.7 %	136.06	F	405	6469.36		Esemplare per il paese di destinazione							
	405	5175.29	22 %	1138.56	G	406	-6469.36									
	406	5175.29	22 %	- 1138.56	G	A00	773.09									
Totale terzo articolo:					136,06	T.G.:					773,09					

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00012311T
DEL 04-04-2019
A 93 N.004137

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 12311T del 04/04/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	4	Totale colli	13	Totale massa lorda	4260.82
Tot. Dir. Acc.	773.09	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	773.09	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	773.09	Data Conv.	04/04/2019		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	XEXRYM
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	4137	Del	04/04/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione US

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato USD 32510.09 (1.13540)

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 12311T del 04/04/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 7 - Peso lordo: 2276.58 - Peso netto: 2057.48 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 650.45 - Peso netto: 587.85 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 650.59 - Peso netto: 587.99 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 4

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 683.2 - Peso netto: 620.6 - Qnta suppl.: n.d.

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		Documento di trasporto			
METAL POWDER PRODUCTS LLC presso Sveyatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Data consegna	04/04/2019	n° progressivo	528
		trasporto a mezzo			
		mittente	destinatario	vettore	
				X	
Destinatario					
MAGNA PT S.p.A via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO					
causale del trasporto					
trasferimento da mag./vendita					
descrizione dei beni					
part.number	descrizione	quantità	invoice N.		
2501243403	DOUBLE GEAR WHEEL 01	18144	1010085050		
2501243506	DOUBLE GEAR WHEEL 02	10368	1010085050		
2511104301	DOUBLE GEAR WHEEL 02	3888	1010085050		
aspetto esteriore beni		numero colli	ora	data trasporto	
A vista		13	18:30	04/04/2019	
Vettore					
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D		Annotazioni		firma conducente	
				KUEHNE + NAGEL S.p.A.	
				Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (Bari)	
				firma destinatario	
		04 APR 2019			